

## SODR@I NA NA TE[ KI METALI VO TUTUNSKATA SUROVI NA PROIZVEDENA VO REONOT NA RADOVI [

**Valenti na Pelivanoska**

*Institut za tutun - Prilep*

### VOVED

Denes, kako rezultat na sovremenata civilizacija, Svetot seri ozno se suočava so problemi na zagaduvaweto so razni tetni materii, među koi se vbrojuvaat i te{ki te metali.

Poluciјата е osobeno kritична во blizina на: termoelektrani, rudnici, podoljnatana magistrali pati{ta, napovi prezasi teni so ve{ta-ki jubri wa i pesticidi, na deponi i kade so godini se trupaati industrijski i organski otpadoci i dr.

[tetni te polutanti se vkl opuваат vo si nxit na i shranata i se akumuliraat vo biomasata na sukcesi vni te potro{ uva-i na hrana. Ovaa bi omasa e osobeno opasna za konsinci te na krajot od si nxit, a toa se luleto.

Pojavata na zagaduvawe so te{ki metali i pretstavuva seri ozen problem vo si te sferi na opstojuvawe, no osobeno e indikativna vo sferata na zemjodelstvoto, kako osnovna baza za produkci ja na hrana.

Vo grupata na zemjodelski teku turi se vbrojuva i tutunot. Ovaa kultura se pro-

i zveduva na si te kontinenti i predstavuva sredstvo za u{i vave na nad 20% od svetiskata populacija. Poradi specifičnosti na i skori stuvawe od strana na konsumatori te, tutunot se tretira kako prehranbeni proizvod.

Bi dej{i, tutunot spa{ja vo grupata na rasteniya koi posilnogi i zvelkuvaat i akumuliraat te{ki te metali i vo rasti telnoto tki vo, se nametnuva potrebata od kontinuirano analizi rawe na soder{i nata na odredeni te{ki metali koi vo koncentraci i nadmaksimalno dozvoleni temo{at da i maat {tetno vlijani e vrzove{koto zdravje.

I maj{igo vo vid iznesenoto, si postavi vme za cel da ja i spitate soder{i nata na te{ki te metali i vo tutunskata surovi na proizvedena vo pova{ni te tutunoprovizvodni reoni na Republika Makedonija. Vo ovoj trud je bi dat prezenti rani dobi eni te rezultati od istra{uvawata na soder{i nata na olovo, kadmi umt, bakar, cink, el ezo i mangan vo tutunot proizveden vo radovi {-ki ot tutunoprovizoden reon.

### MATERIJAL I METOD NA RABOTA

Terenski te istra{uvawa be{izvrseni vo 2004 godina, za vreme na vegetaciioni period na tutunot. Od radovi{ki ot tutunoprovizoden reon, so pomocna stru{nili i ca od AD Jaka Tabak - Radovi{, bea zemeni vкупно 35 probi od pova{ni te mesnosti i lokaliteti. Detaljen pregled na probi te zemeni za analiza po mesnosti i lokaliteti od pette reoni e daden vo Tabel a 1.

Tutunskata surovi na be{e zemena od sredni ot pojasi na rasteniјata. Sobranata surovi na be{e ni{ena i su{ena na konvenционален начин.

Laboratorijski te istra{uvawa se napraveni vo nekoliko etapi. Vo prvata etapa e izvr{en prezentiran, odnosno su{ewe i mel ewe na mostri te vo električna mela.

Vo vtorata etapa se vr{e{e mokro sgoruvawe na tutunskata surovi na so pomocna azotna i perhlororna ki selina.

Po zavr{uvaweto na ovaa postapka, se vr{e{e merewe na soder{i nata na te{ki metali i so atomski apsorpcionen spektrofotometar VARIJAN. Vo ovaa istra{uvawe be{e vr{e{e merewe na soder{i nata na sil edni velementi: bakar, cink, el ezo,

mangan, kadmi um i ol ovo. Za odreduvawe na sodr` i nata na ol ovoto i kadmi umot na atomski ot apsorbcii onen spektrof otometar, se izvr{i merewe so i bez di uteri umov

korektor. Poradi projaveni te razliki na dobi eni te vrednosti , vo ovoj trud gi prezentirame vrednosti te dobi eni bez vkl u~uvawe na di uteri umovi ot korektor.

Tabel a 1. Lokaliteti i mesnosti  
Table 1. Localities and sites

Реден број №	Реон - место Region-Locality	Месност Site
1.	Радовиш - с.Ораовица	М.В " --- " - Камчо Илиев -
2.	Радовиш - с.Ораовица	М.В " Стари лозја " - Бетка Лазарова -
3.	Радовиш - с.Ораовица	М.В " Манастир " - Марија Атанасова -
4.	Радовиш - с. Злеово	М.В " Истибалар " - Костадин Горѓиов -
5.	Радовиш - с. Злеово	М.В " Бадемар " - Борис Алексов -
6.	Радовиш - Радовиш	М.В " --- "
7.	Радовиш - с. Аликоч	М.В " Палаздера " - Алија Алиов -
8.	Радовиш - с. Аликоч	М.В " --- "
9.	Радовиш - с. Аликоч	М.В " --- "
10.	Радовиш - с. Бучим	М.В " --- " - Абди Омеров -
11.	Радовиш - с. Бучим	М.В " Ографа " - Емин Јашаров -
12.	Радовиш - с. Бучим	М.В " Преодо " - Ислам Сејдулов -
13.	Радовиш - с. Бучим	М.В " Горупла " - Нешад Османов -
14.	Радовиш - с. Бучим	М.В " Гораница " - Енлиз Омеров -
15.	Радовиш - с. Бучим	М.В " Трница " - Моамер Омеров -
16.	Радовиш - с. Бучим	М.В " Блок "
17.	Радовиш - с. Дамјан	М.В " Столна " - Герасим Божинов -
18.	Радовиш - с. Тополница	М.В " Арматлак " - Јусемидин Мустафов -
19.	Радовиш - с. Тополница	М.В " --- " - Усеин Мустафов -
20.	Радовиш - с. Тополница	М.В " --- "
21.	Радовиш - с. Долно Ињево	М.В " Лозово " - Миле Михајлов -
22.	Радовиш - с. Ињево	М.В " Дервен " - Митре Лазаров -
23.	Радовиш - с. Ињево	М.В " Граиште " - Станко Томов -
24.	Радовиш - с.Дедино	М.В " Суви дол " - Делчо Митев -

Реден број N <sup>o</sup>	Реон - место Region-Locality	Месност Site
25.	Радовиш - с.Дедино	М.В " Далашеви ниви " - Трајко Живков -
26.	Радовиш - с.Ракитец	М.В " Фрчево " - Митко Николов -
27.	Радовиш - с.Ракитец	М.В " Негреновци " - Љупчо Николов -
28.	Радовиш - с.Долно Липовик	М.В " --- " - Димче Атанасов -
29.	Радовиш - с. .Долно Липовик	М.В " Гладница " - Нацо Донев -
30.	Радовиш - с.Горно Липовик	М.В " Ширини " - Ваче Ристевски -
31.	Радовиш - с. Јаргулица	М.В " Вирови " - Станко Јованов -
32.	Радовиш - с. Јаргулица	М.В " Порој " - Убавка Атанасова -
33.	Радовиш - с. Јаргулица	М.В " Васенци " - Маре Петрова -
34.	Радовиш - с. Подареш	М.В " Градина " - Виолета Милева -
35.	Радовиш - с. Подареш	М.В " Струпница " - Туше Гошев -

## РЕЗУЛТАТИ I DI SKUSI JA

Radovi { ki ot tutunoproi zvoden reon e smesten vo jugoi sto~ni ot del od Republika i go za{ a}a severozapadni ot del od prostornata radovi { ko-strumi ~ka kotlina, odnosno gornoto sl i vno podra-je na Radovi { ka Reka. Severni ot del i pri pa|ana plani nata Pla~kovi ca, ju` ni ot del na planina nata Smrde{ nik, na severozapad se naoja ri desti ot del na oblasta Jurukluk ili Damjansko Polje, a na jugoi stok se protega al uvi ja na nata ramni na na Radovi { ka reka.

Spored podatoci te od Dr` avni ot zavod za statisti~ka na R. Makedoni ja vo 2005 godi na vo ovoj reon se zasadeni 2369 ha tutun, so ostvareno proi zvodstvo od 3387 toni, odnosno prose~ni ot ostvaren pri nos po hektar e 1421 kg. Podatoci te govorat deka radovi { ki ot reon e eden od najgolemi te tutunoproi zvodni reoni vo na{ ava dr` ava.

Bi agodareni e na povolni te po~venokl i matski uslovi, vo ovoj reon se proi zveduva tutunska surovi na so vi soka upotrebljnost, koja prete~no e nameneta za i zvoz.

Denes, va` en uslov za i zvoz na tutunot e negovi ot hemi~ki sostav, t.e. sodr` i -

nata na odredeni komponenti kako { to se ni koton, katrani, jagl eroden monoksi d, kako i sodr` i nata na nekoi te{ ki metal i koi i voma i koncentraci i mo` at da bi dat i skl u~i tel no { tetni za pu{ a~ite.

Vo na{ eto i stra` uvave be{ e i spitanata sodr` i nata na Pb, Cd, Cu, Zn, Fe i Mn vo tutunot, koj be{ e zemen za vreme na vegetacija od 35 mesnosti i lokaliteti od reonot na Radovi {.

Rezulatati te od i stra` uvawata se prezenti rani vo Tabel a 2.

Od dobi eni te podatoci mo` e da se videti deka sodr` i nata na bakar vo tutunskata surovi na proi zvedena vo ovoj reon se dvi` i od 4.33 mg/kg (proba 27) do 52.40 mg/kg (proba 10).

Spored Kastori (1993), sodr` i nata na bakar vo rasteni jata obi~no variira 2-20 mg/kg, a sodr` i nata nad 20 mg/kg uka` uva na i zobi i stvoto od bakar.

Tso (1990) prezenti ra referentni vrednosti za sodr` i nata na bakar vo tutunot koi se dvi` at od 15 do 21 ppm.

*Tabela 2. Sodr` i na na te{ki metal i vo tutunska surovi na od oriental ski tip (sreden pojas) proizvedena vo radovi {ki ot tutunoproi zvoden reon (mg/kg)*

*Table 2. Heavy metals content in tobacco raw of oriental type (middle belt), produced in the region of Radovis*

Ред. број N°	Реон - место Region- Locality	Месност Site	Cu	Pb	Cd	Zn	Mn	Fe
1	Радовиш - с.Ораовица	М.В " --- " - Камчо Илиев -	8.738	6.313	0.321	38.741	80.783	698.108
2	Радовиш - с.Ораовица	М.В " Стари лозја " - Бетка Лазарова -	26.181	8.375	0.400	64.560	99.933	2725.192
3	Радовиш - с.Ораовица	М.В " Манастир " - Марија Атанасова -	14.281	4.188	0.227	51.799	81.642	1973.942
4	Радовиш - с. Злеово	М.В " Истибалар " - Костадин Ѓорѓиов	17.850	2.500	0.371	67.553	128.867	1201.442
5	Радовиш - с. Злеово	М.В " Бадемар " - Борис Алексов -	27.188	4.750	1.023	57.444	193.533	716.858
6	Радовиш - Радовиш	М.В " --- "	19.188	5.000	0.578	35.014	185.317	2377.275
7	Радовиш - с. Аликоч	М.В " Палаздера " - Алија Алиов -	8.044	4.938	0.593	48.859	107.783	1510.192
8	Радовиш - с. Аликоч	М.В " --- "	16.331	3.813	0.336	47.546	67.658	1067.275
9	Радовиш - с. Аликоч	М.В " --- "	16.013	4.250	0.756	66.256	142.125	662.692
10	Радовиш - с. Бучим	М.В " --- " - Абди Омеров -	52.400	8.688	0.726	68.566	104.392	2174.358
11	Радовиш - с. Бучим	М.В " Ограѓа " - Емин Јашаров -	39.421	16.225	0.897	40.816	65.425	1002.575
12	Радовиш - с. Бучим	М.В " Преодо " - Ислам Сејдулов -	22.888	13.788	1.394	60.631	61.563	1075.075
13	Радовиш - с. Бучим	М.В " Горулла " - Нешад Османов -	27.071	14.350	1.416	48.108	102.400	2272.992
14	Радовиш - с. Бучим	М.В " Гораница " - Енз Омеров -	23.738	9.288	1.416	53.554	71.325	585.700
15	Радовиш - с. Бучим	М.В " Трница " - Моамер Омеров -	27.038	13.225	1.401	47.720	105.488	813.825
16	Радовиш - с. Бучим	М.В " Блок "	31.921	12.475	1.655	46.910	133.217	955.908
17	Радовиш - с. Дамјан	М.В " Столна " - Герасим Божинов -	10.438	19.788	0.978	52.033	67.163	703.825
18	Радовиш - с. Тополница	М.В " Арматлак " - Јусемидин Мустафов -	33.213	18.163	1.438	54.984	87.625	2992.575
19	Радовиш - с. Тополница	М.В " --- " - Уседин Мустафов -	7.088	10.663	0.608	27.150	45.233	551.950
20	Радовиш - с. Тополница	М.В " --- "	25.288	16.538	2.051	68.916	138.113	3185.075
21	Радовиш - с. Долно Ињево	М.В " Лозово " - Миле михајлов -	27.163	7.250	1.935	66.926	202.417	2208.483
22	Радовиш - с. Ињево	М.В " Дервен " - Митре Лазаров -	11.706	7.563	0.371	19.923	65.933	1015.567
23	Радовиш - с. Ињево	М.В " Граиште " - Станко Томов -	34.000	3.313	1.401	79.802	213.925	528.900
24	Радовиш - с.Дедино	М.В " Суви дол " - Делчо Митеv -	22.194	2.750	0.954	43.770	105.333	578.900
25	Радовиш - с.Дедино	М.В " Далашеви ниви " - Трајко Живков -	32.969	4.750	2.446	62.313	109.892	2029.317
26	Радовиш - с.Ракитец	М.В " Фрчево " - Митко Николов -	15.975	5.813	2.498	55.638	99.192	801.817
27	Радовиш - с.Ракитец	М.В " Негреновци " - Јанче Николов -	4.331	5.500	0.437	17.871	57.642	233.067
28	Радовиш - с.Долно Липовик	М.В " --- " - Димче Атанасов -	8.675	6.063	0.534	60.583	49.392	880.150
29	Радовиш - с.Долно Липовик	М.В " Гладница " - Нацо Донев -	14.906	5.750	0.534	46.878	69.650	1209.317
30	Радовиш - с.Горно Липовик	М.В " Ширини " - Вае Ристевски -	22.150	5.375	0.993	46.746	74.158	698.483
31	Радовиш - с. Јаргулица	М.В " Вирови " - Станко Јованов -	15.900	4.438	0.067	43.113	73.638	1111.850
32	Радовиш - с. Јаргулица	М.В " Порој " - Убавка Атанасова -	9.708	3.625	0.860	47.158	930.525	918.725
33	Радовиш - с. Јаргулица	М.В " Васенци " - Маре Петрова -	24.708	3.250	0.571	52.895	120.400	1046.225
34	Радовиш - с. Подареш	М.В " Градина " - Виолета Милева -	23.700	1.625	0.511	53.653	80.500	499.350
35	Радовиш - с. Подареш	М.В " Струпница " - Туше Гошев -	19.658	9.625	0.613	32.921	98.500	974.975

Od na{ i te i stra` uvawa se gl eda deka 18 od ukupno 35 i spi tuvani probi i maat povi soka sodr` i na na bakar od i zneseni te vrednosti. Pri ~i na za zgol emenata sodr` i na na bakar vo radovi { ki ot reon sekako e rudni kot za bakar "Bu~im", kaj raboti od 1979 godi na. Sekoja godi na od rudni kot se f rlaat nad 70.000 toni cvrst otpad kaj sodr` i te{ ki metal i, od f l otaci oni ot proces vo ogromnata brana, vo bl i skata

dol i na. Pravta od branata na hi dro-jal ovi { teto (so zaf atni na od 30 ha) se prenesuva kon bl i ski te sel a vo reonot. Otpadni te vodi od f l otaci oni ot pogon kaj sodr` i gol emi kol i ~estva bakar se i spu{ taat vo eden potok kaj e poi l o za dobi tokot. Dnoto na potokot e pokri eno so si nkav si oj kaj l i ~i na mal ahi t (bakar-hi drokarbonat). Vakvata sostoja e registri rana i na SI 1, koja ja napravi vme pri zemaweto na probi te od ovoj reon.



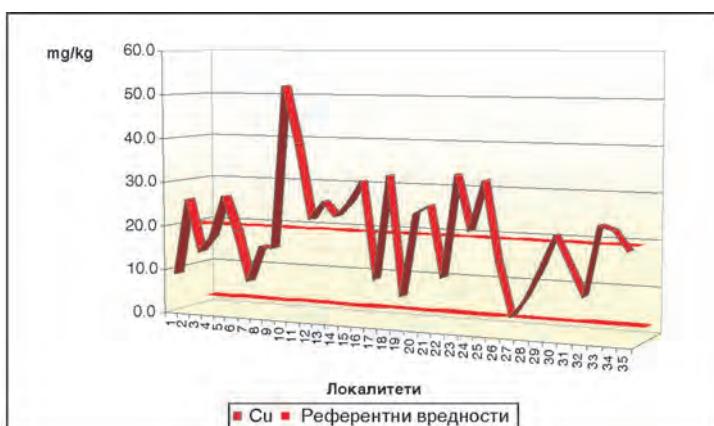
SI . 1 Potok vo bl i zi na na rudni kot Bu~im  
Fig.1 Stream near the Bucim mine

Najvi sokata sodr` i na na bakar (52,4 mg/kg) e dobi ena vo probata zemena tokmu od s. Bu~im. So rel ati vno povi soka sodr` i na na bakar se odl i kuva proba 11 (39.421 mg/kg) i proba 16 (31.921 mg/kg) od i stoto sel o. Povi soka koncentracija e zabel e` ana i kaj proba 18 (33,213 mg/kg bakar). Kaj 12 probi sodr` i nata na bakar se dvi ` i vo ramki te od 20 do 30 mg/kg. Sepak, potrebno e da se ka` edeka referentni te vrednosti (2.0-20.0 mg/kg) za Cu pretstavuvaat kol i ~i ni koi se

neophodni za normalen rast i razvoj na tutunskoto rasteni e.

Vo raspol o` i i vi te i literurni podatoci se sre}avaat i povi soki vrednost za Cu vo tutunot. Taka, Cogbell i Hobbs (ci t. po Nadkardi, 1974) prezenti raat 17-37 ppm Cu vo tutunot, od koi samo 1-4,6 ppm pomni nuvaat vo ~adot, a Voss i Nicol na{ l e 76.6 ppm Cu.

Sodr` i ni te na Cu vo i spi tuvani te probi od ovoj reon se prezenti rani vo Graf i kon 2.



Graf i kon 2. Sodr` i na na bakar  
Figure 2. Copper content

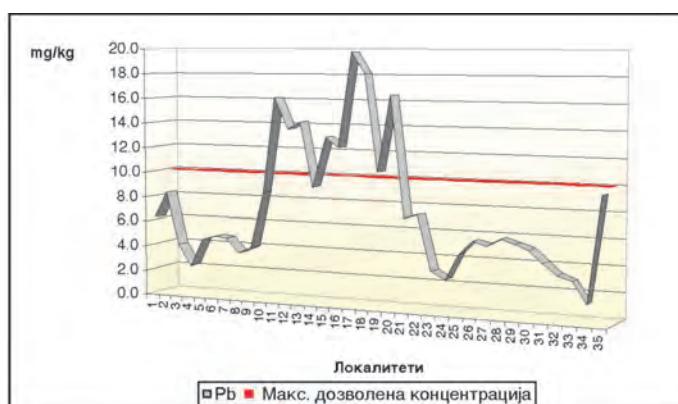
Ol ovoto e { teten el ement vo ` i votnata sredi na. Vo rasteni jata toa se sre}ava vo mo{ ne mal i kol i ~ini , { to pred sé zavi si od usl ovi te na sredi nata i vi dot na rasteni eto.

Sodr` i nata na ovoj el ement vo pove}eto rasti tel ni vi dovi normal no se dvi ` i 0,5-3 ppm (Jakovljevi } 1991).

Maksi mal no dozvol enata koncentracija (MDK) na Pb vo tutunot i znesuva 10 mg/kg. Vo na{ i te i stra` uvawa sodr` i nata na Pb se dvi ` i 1.62 - 19.8 mg/kg. Povi soka kon-

centracija od MDK e zabel e` ana kaj vukupno 9 i spi tani tutuni . Povi soka koncentraci i na Pb se zabel e` ani kaj probi te zemeni od sel ata Bu~im, Damjan i Topol ni ca. Vo ostanati te probi sodr` i nata na Pb e poni ska od maksimal no dozvol enata, { to sekako e pozi ti vna karakteri sti ka na proizvedenata tutunska surovi na od ovoj reon.

Na Graf i kon 3 e dadен graf i ~ki pri kaz na sodr` i nata na Pb vo i spi tuvani te tutunski probi .



Graf i kon 3. Sodr` i na na ol ovo

Figure 3. Lead content

Kadmi umot e eden od najopasni te te{ ki metal i poradi vi sokata rastvorl i vost i sposobnost brzo i lesno da pomne od po~veni ot rastvor vo rasteni eto. Maksi mal no dozvol enata koncentracija na ovoj el ement vo rasteni jata e 0,1 mg/kg (SI . vesni k na SFRJ, br. 59. 1983).

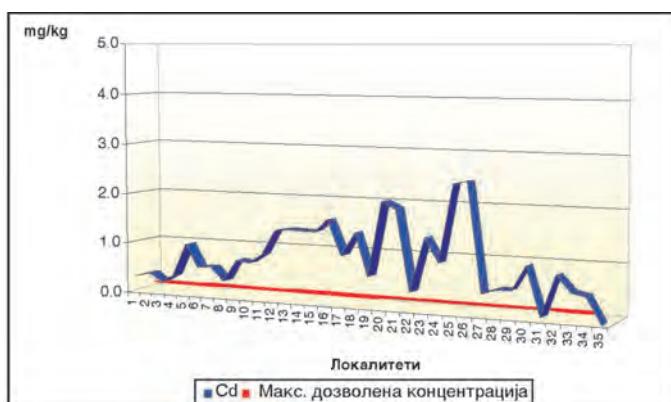
Spored Tso (1990), sodr` i nata na kadmi um vo tutunot i znesuva 3 ppm.

Spored dobi eni te rezul tati od istra` uvaweto, sodr` i nata na kadmi um vo i spi tuvani te tutuni se dvi ` i od 0.22 do 2.50 mg/kg. Povi soka koncentracija na Cd od 2.0

mg/kg e najdena samo kaj 3 probi (20,25 i 26), kaj 9 probi taa se dvi ` i vo grani ci te me|u 1 i 2 mg/kg (5, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 21 i 23), a kaj ostanati te e pod 1.0 mg/kg tutun.

Op{ ta e konstataci jata deka sodr` i nata na kadmi um vo tutunskata surovi na ne ja nadmi nuva referentnata vrednost od 3 mg/kg, no e mnogu povi soka od MDK za ovoj el ement vo rasteni jata.

Vo Graf i kon 4 se prezenti rani dobi eni te vrednosti za Cd po mesnosti i lokal i teti .



Graf i kon 4. Sodr` i na na kadmi um

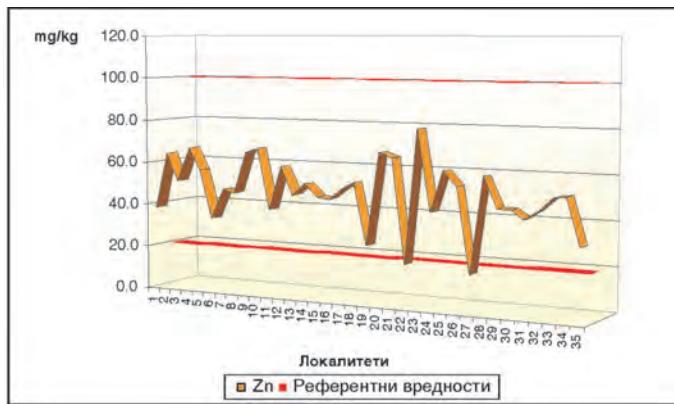
Figure 4. Cadmium content

Cinkot e va` en biogen element za rasteni jata i ~i votnite. Sodr` i nata na cink vo suvata materija na rasteni jata naj~esto vari ra od 20 do 100 mg/kg, a vo tutunot od 50 do 85 mg/kg.

Ovoj element vo i spisuvani te probi ima sodr` i na od 17,87 mg/kg do 68,92 mg/kg. Vrz osnova na dobi eni te vrednosti mo` e da se konstatira deka sodr` i nata na Zn vo tutunot se dvi ` i vo propisani ot dijagonazon i nema toksi~na reakcija ni tu vrz tutunski te rasteni ja ni tu vrz negovi te konsumatori - pu{ a-i te.

Kaj probite so reden broj 22 i 27 sodr` i nata na cink iznesuva 19.92 i 17.87 mg/kg. Ovi kolici ~ini se pod kolici ~ini te potrebni za normalni fizikalni procesi na rasteni jata (20-25 mg/kg).

Defici~ci tot na cink vo po~vata mo` e da se nadomesti preku lubri wa koi go sodr` at ovoj mikroelement vo svojot sostav. Isto taka, neophodno e da se utvrdat pri~ini te za nedostatokot, {to naj~esto zavisii od po~veni te svojstva kako {to se mati ~ni ot supstrat, mehani~ki ot sostav, reakcija na po~veni ot rastvor i dr.



Graf i kon 5. Sodr` i na na cink vo tutunskata surovi na  
Figure 5. Zinc content in tobacco raw

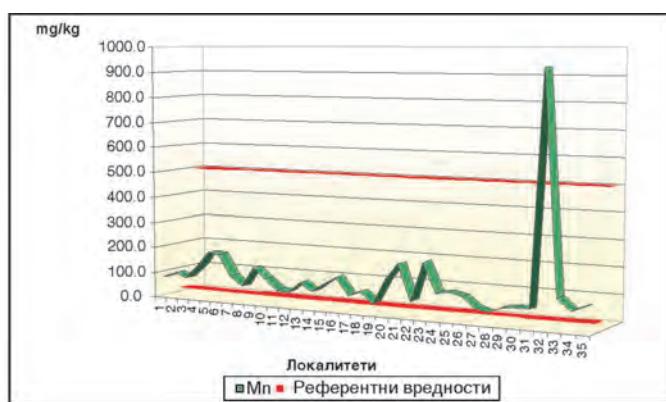
Manganot e biogen element koj i ma~va na uloga vo fiziologiski te procesi na rasteni jata. Negovata sodr` i na vo rasteni jata se dvi ` i do 1000 ppm, no vo iskl u{i telni sl uai mo` e da bide i pogol ema.

Normalnata kolici na mangan vo rasteniteli ni te tki va vari ra od 20 do 50 mg/kg (Kastori 1993), pod 20 mg/kg nastanuva deficit, a nad 500 mg/kg manganot del uva toksi~no.

Spored Tso (1990), sodr` i nata na mangan vo tutunot se dvi ` i 140-700 ppm.

Sodr` i nata na ovoj element vo i spisuvani te probi se dvi ` i vo referentni te grani~ci. I meno, najniska sodr` i na od 45.23 mg/kg zabele~ana kaj probata zemena od s. Topolnica, a najvisoka vrednost, koja{ to pretstavuva i skl uok i pravi golemo otstapuvanje od ostanati te vrednosti e dobi ena kaj probata 32 zemena od s. Jargulica i iznesuva 930.52 mg/kg.

Sodr` i nata na Mn samo kaj dve probi (21 i 23) e nad 200 mg/kg, kaj 13 probi e vo grani~ci te od 100 do 200 mg/kg, a kaj ostanati te 20 probi e pod 100 mg/kg. Dobi eni te vrednost za Mn se prezenti rani vo Graf i kon 6.



Graf i kon 6. Sodr` i na na mangan  
Figure 6. Manganese content

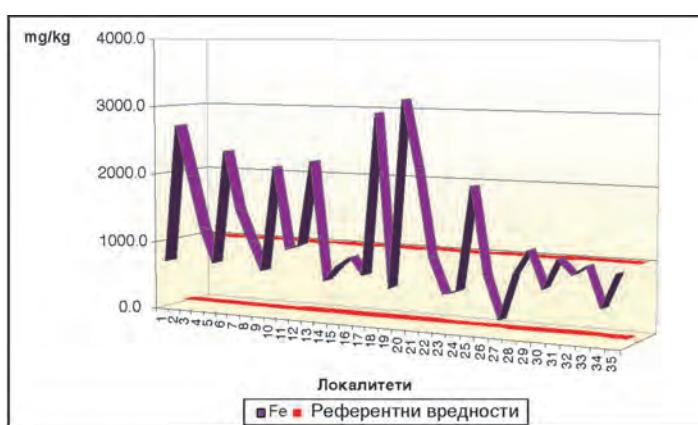
Nekoi avtori ` el ezoto go vbrojuvaat vo mi korel ementi . Toa i ma va` na ul oga vo f i zi ol o{ ki te procesi na rasteni jata. Sodr` i nata na ovoj el ement vo suvata materija na rasteni jata se dvi ` i od 50 do 1000 mg/kg (Kastori 1993).

Kaj pogol em broj od i spis tuvani te probi sodr` i nata na Fe e nad prezenti rani te vrednosti . I meno, najmal a sodr` i na na ovoj el ement e zabel e` ana kaj probata br. 27 (233.068 mg/kg), a najvi sokata kaj br. 20 (3185.07 mg/kg). Kaj 19 od ukupno 35 probi sodr` i nata na Fe e pod 1000 mg/kg i e vo dozvol eni te grani ci , a kaj 16 probi taa e

povi soka od 1000 mg/kg.

Tehnol o{ ki , ` el ezoto i negovi te sol i se treti raat kako bezopasni za zdravjeto na l ujetu (Pe-i jareski , 1985). I sti ot avtor i staknuva deka sodr` i nata na ` el ezo vo razl i ~ni vi dovi tutun i tutunska surovi na kaj komerci jal ni te ci gari od svetski ot asorti man i znesuva pomal ku i l i ekvi val entno na 2000 ppm.

Nadkarni (1974), vo svoi te i stra` uawa dobi l a od 367 do 1004 ppm Fe vo ci garni te tutuni . Taa i staknuva deka vo ref erentni te ci garni tutuni toa mo` e da se najde vo opseg 460-506 ppm.



Graf i kon 7. Sodr` i nata na Fe vo tutunska surovi na.

Figure 7. Iron content in tobacco raw

Sodr` i nata na ` el ezo vo polski ot serti f i ci ran referenten materijal od oriental ski tutun i znesuva 998.0 mg/kg, a vo vi rxi ni ski te tutuni 1083±33 mg/kg.

Spored Campbell (2000), opsegot za Fe

vo vi rxi ni ski te tutuni e 40 -200 mg/kg. Vo na{ i te i stra` uvawa 7 od ukupno i spis tani te probi i maat sodr` i na na Fe povi soka od 1000 mg/kg.

## ZAKLU^OCI

Vrz osnova na i stra` uvawata mo` ev-me da zakl u-i me deka:

- Tutunska surovi na proi zvedena vo neposredna bl i zi na na rudni kot Bu~i m i ma povi soka sodr` i na na bakar, a vo ostanati te l okal i teti sodr` i nata na ovoj el ement e vo dozvol eni te grani ci .

- Sodr` i nata na ol ovo kaj 75% od i spis tani te probi e vo dozvol eni te grani ci . Zgol emena sodr` i na na ol ovo e zabel e` ana vo tutunot proi zveden vo bl i zi na na sel ata Bu~i m, Damjan i Topol ni ca.

- Sodr` i nata na kadmi um ne ja nadmi nuva referentnata vrednost za tutunot od 3 mg/kg, no sepak e povi soka od MDK za

kadmi um vo rasteni jata.

- Ci nkot kaj i spis tuvani te probi se dvi ` i od 17.87 do 68.92 mg/kg i e vo propisani ot di japazon na dozvol eni sodr` i ni . Samo kaj dve probi e zabel e` an nedostatok na Zn koj mo` e da se nadomesti so vnesuvawe na jubri wa obogateni so Zn.

- Sodr` i nata na mangan vo tutunot od radovi { ki ot reon se dvi ` i vo referentni te grani ci (140-700 mg/kg). I skl u~ok e zabele` an kaj proba 32, zemena od s. Jargul i ca, kade e dobi ena povi soka vrednost. Za da se utvrdat pri ~ni te za toa potrebno e da se i zvr{ i podetal na anal i za i na po-vata na koja se proi zvel a i spis tuvanata surovi na.

• Sodr` i nata na ` el ezo kaj pogoljemi ot del od i spisani te probi e nad referentni te vrednosti od 50 do 1000 mg/kg.

• Tutunskata surovi na od radovi {-ki ot reon, so i skl u-ok na l okal i teti te vobli zina na rudni kot Bu-im, spored sodr` i nata na i spisani tuvani te te{ ki metal i , se

odl i kuva so dobar kvalitet.

• Na spomenati te l okal i teti , kade sodr` i nata na i spisani tuvani te elementi e so pogoljema koncentracija, preporavame f i toremedi ja na po-vite, { to treba da bi de sl eden -ekor na nau-ni te i stra` uvawa.

## LITERATURA

1. Adamu C.A., Mulchi C.L., Bell P.F., 1989. Relationships between soil pH, clay, organic matter and CEC (cation exchange capacity) and heavy metal concentration in soils and tobacco. *Tob. Sci.*, 33: 96-100
2. Campbell C.R , 2000. Reference sufficiency ranges for plant analysis in the southern region of the United States. U.S.A.
3. Cogbill E.C., and Hobbs M.E., 1957. *Tobacco Science* 1:68-73.
4. Grabul oski T., Simonoska B., 1985. Istra` uvawe na sodr` i nata na te{ ki metal i vo tutunskata surovi na i tutunski ot-ad. *Tutun/Tobacco*, Vol.35, N 1-2, 9-53. Isti tut za tutun - Prijevod.
5. Jakovljevi} M., Pantovi} M., 1991. Hemija zemlji{ta i voda. Beograd.
6. Jeki } M., Xekova M., 1985. Agrohemija II del . Uni verzi tet "Ki rili i Metodi j" - Skopje.
7. Kastori R., 1993. Fiziologija bilja, IV izdanje, IP "Nauka", Beograd.
8. Nadkarni A. R., 1974. Some considerations of metal content of tobacco products. Chemistry and industry. New York. U.S.A. (BATCO document for Province of British Columbia 7 November 2000).
9. T. S. Tso., 1990. Production, Physiology and Biochemistry of Tobacco Plant, IDEALS, Inc., Institute of International Development & Education in Agricultural and Life Sciences, Beltsville, Maryland, USA.
10. Tsotsolis N.C. at al., 2002. Growth and heavy metal content of different tobacco types cultivated in Greece and in Italy. CORESTA Congres, New Orleans, USA.
11. Pravilnik o za{titi poljoprivrednog zemlji{ta od one-i{jenja {tetnim tvarima, N.N. br. 15, Zagreb,1992.
12. Podatoci od Dr` aven zavod za statistika na R. Makedonija, 2005.
13. Pravilnik o dozvoljenim koli{inama opasnih i {tetnih materijala u zemlji{tu i metodama za njihovo ispitivanje. "Slu`ben List RCG", 18/97.
14. Pravi lini k za uslovi te vo pogled na zdravstvenata i spravnost na predmeti te za op{ta upotreba { to mo`at da se pu{tat vo promet., 1983. Slu`beni list na SFRJ, br 26. Bel grad.
15. Zakon za bezbednost na hranata i na proizvodi te i materijali i te { to doj�aat vo kontakt so hranata., 2002. Slu`beni vesni k na Republika Makedonija, br.54.
16. Zakonska regulativa u ekolo{koj poljoprivredi Republike Hrvatske, posebno izdanje Zagreb, 2002.

## THE HEAVY METALS CONTENT IN TOBACCO GROWN IN THE REGION OF RADOVIS

V. Pelivanoska  
*Tobacco Institute-Prilep*

### SUMMARY

The aim of this investigation was to determine the pollution with heavy metals of oriental tobacco grown in the region of Radovis.

Results obtained will reveal whether the investigated tobacco is ecologically safe for the smokers.

Field investigations were made in 2004, in the growing period of tobacco. Experts from AD Jaka Tabak - Radovis took a total number of 35 samples from the middle belt of tobacco, from some more important localities and sites.

Collected tobacco raw was stringed and cured in a traditional way.

Assessments were made of copper, lead, cadmium, zinc, manganese and iron. Tobacco samples were burned according to the method of wet burning with nitric and perchloric acid and measurements were made on atomic absorption spectrometer VARIAN SPECTRA AAA.

The heavy metals content mg/kg in tobacco from this region ranged as follows: Cu 4.331-52.40 mg/kg; Pb 1.62 - 19.8 mg/kg; Cd 0.22 - 2.5 mg/kg; Zn 17.87 - 68.92 mg/kg, Mn 45.23-930.52 mg/kg; Fe 233.068 - 3185.07 mg/kg.

Based on the investigations, a general conclusion can be made that the oriental aromatic tobacco in the region of Radovis, except for the area close to the Bucim mine, is distinguished by its high quality and flavor and can be still considered as ecologically clean and safe product both for domestic consumption and for exports.

Key words: oriental tobacco type, heavy metals, copper, lead, cadmium, zinc, manganese, iron

*Author's address:*

Valentina Pelivanoska  
*Tobacco Institute-Prilep*  
R. Macedonia  
e-mail: pelivanoska@mt.net.mk